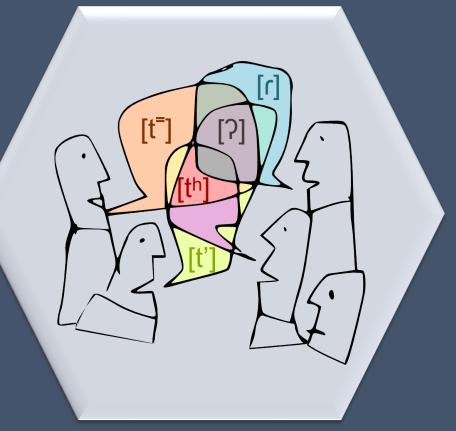
What is accent variation and what role does it play in language?

Dr Gisela Tomé Lourido Lecturer in Sociophonetics University of Leeds

Embracing Linguistic Diversity, 23 April 2021



#### Outline

1. What is an accent?

2. How do we use accent variation as speakers and listeners?

- 2.1. Accent variation in comprehension
- 2.2. Accent variation as a source of bias

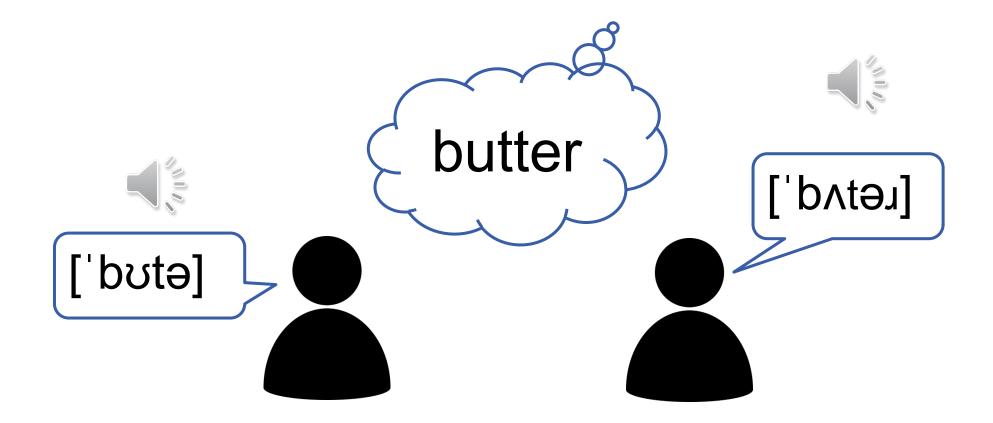
3. Why is this relevant in the University context?

4. What can we do at LCS and LC?

### 1. What is an accent?

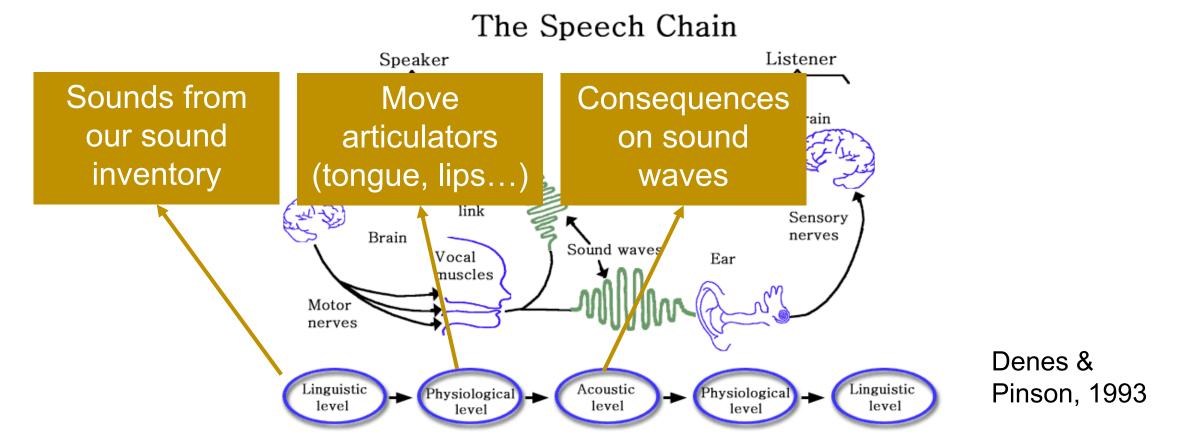
#### Accent variation

Variation at the level of pronunciation: vowels, consonants, rhythm, intonation, etc.



#### Where does an accent take place?

Variation at the level of pronunciation: vowels, consonants, rhythm, intonation, etc.



## 2. How do we use accent variation as speakers and listeners?

#### As speakers

We use variation in language

- to express, construct and negotiate our identity in the languages we speak.
- to show affiliation to people or groups of people (e.g., Milroy, 1980; Eckert, 2000; Bucholtz 1998, 1999) or the opposite!

### As listeners

The speech signal carries linguistic and non-linguistic information



How do we deal with variation in comprehension?2.1. Variation in comprehension



- Emotion
- Attitude
- Personal identifier: recognizing someone we know
- Age
- Sex and gender
- Regional and social background

What else do we do with nonlinguistic information?2.2. Variation as a source of bias

#### 2.1. Accent variation in comprehension How do we deal with variation in comprehension?

#### Variation in comprehension: Foe?

Hearing speech produced in an **unfamiliar accent** has a processing cost, Adank et al. (2009); Floccia, et al. (2006).

But listeners can **rapidly adapt** to novel talkers and accents. e.g., Bradlow & Bent (2007), Baese-Berk, Bradlow & Wright (2016).



Photo by Priscilla Du Preez on Unsplash

#### Variation in comprehension: Or friend?

When listening to a familiar accent...

- We can use regularities in the accent to predict what comes next.
- Perceived information about the speaker facilitates comprehension.
  e.g., gender (Strand, 1999), region (Niedzielski, 1999), age (Koops et al., 2008)



Ma, Correll, & Wittenbrink (2015). The Chicago Face Database

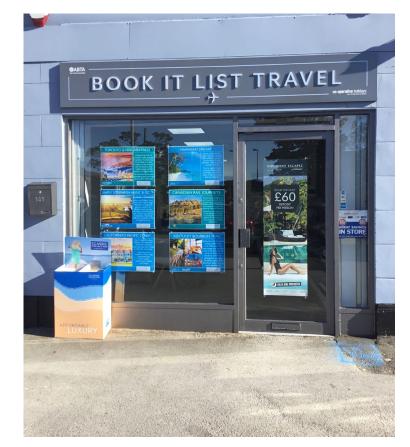


Koops et al., 2008

### Tracking variation in comprehension

Tomé Lourido, Lennon & Evans (ongoing): Can listeners use phonetic information in another accent to speed up processing?

Word class	North	South
book, look, bush, foot		ប
bus, luck, cut, strut	- V	Λ



Street Lane, Leeds. Thanks to Robert Lennon. Listeners are able to use contrasts that don't exist in their native repertoire when processing or adapting to a different accent, at least for a familiar accent.

Arguably, exposure to different varieties can help rely on regularities of accents and become better at understanding those accents.



## Storing accent variation

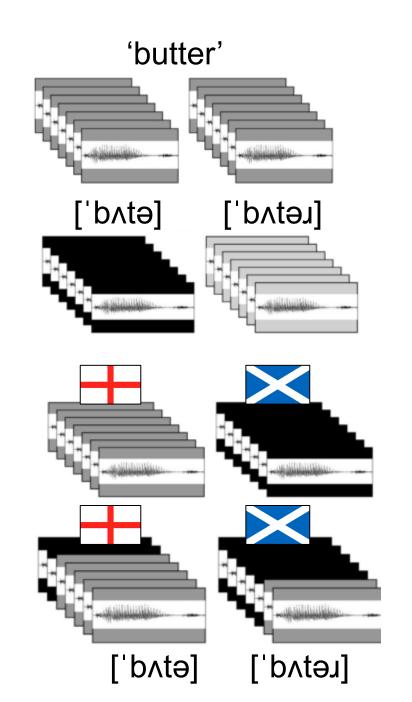
#### **Exemplar-based models**

Exemplars: Memory traces in detailed acoustic form.

Clustering of exemplars and social categories.

['bʌtə] with 'r' = rhotic ['bʌtə] without 'r' = non-rhotic

Adapted from Docherty & Foulkes (2014)



#### Main points

#### Accent variation in comprehension

Even if an unfamiliar accent may initially hinder comprehension, we can **quickly adapt** to new accents and talkers.

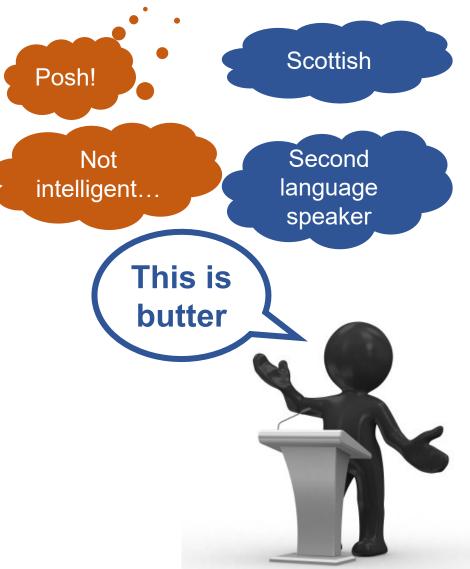
We use **perceived characteristics** of speakers when understanding speech.

We store accent-related information in memory and associate it with social categories.

## 2.2. Accent variation as a source of bias What else do we do with non-linguistic information?

#### Accent variation as a source of bias

- Learnt associations between accent features and social groups – useful for identifying the background of speakers and for comprehension
- Extend those judgements to stereotypical views about the social group who uses those accent features, unrelated to the accent.
- Accent bias: cognitive shortcut.
- Implications in the real world:
  - Access to housing (Purnell, Idsardi & Baugh, 1999) and jobs (Timming, 2017), promotions, etc.
  - Speech software recognition



#### **Recap: What is sociophonetics?**

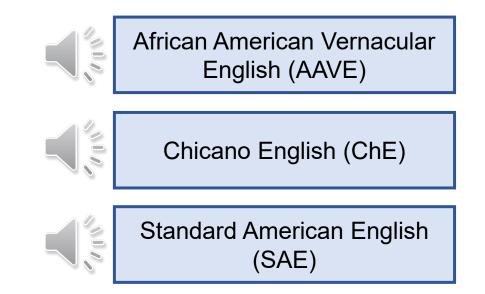
An eclectic field

I've mentioned the sushi fanatics is an eclectic field

### Housing discrimination in the US

Purnell, Idsardi and Baugh (1999) *Journal of Language and Social Psychology* Baugh called prospective landlords in 5 different places (matched-guise technique).

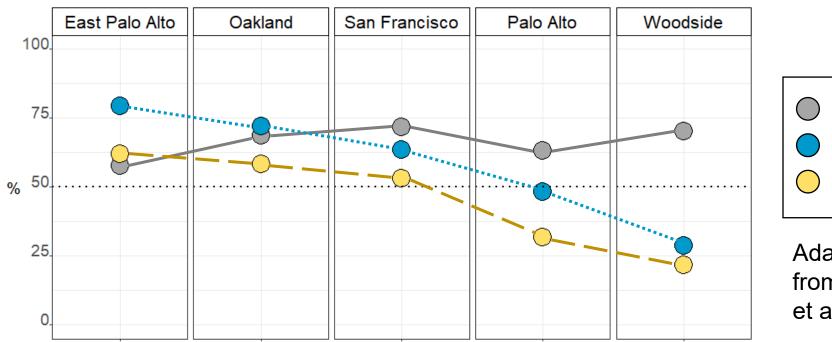




## Housing discrimination in the US: findings

Purnell, Idsardi and Baugh (1999) Journal of Language and Social Psychology

- SAE: at least 58% time across 5 locations
- AAVE and ChE: 29% and 22% of the time in the location where highest percentage of population was white.





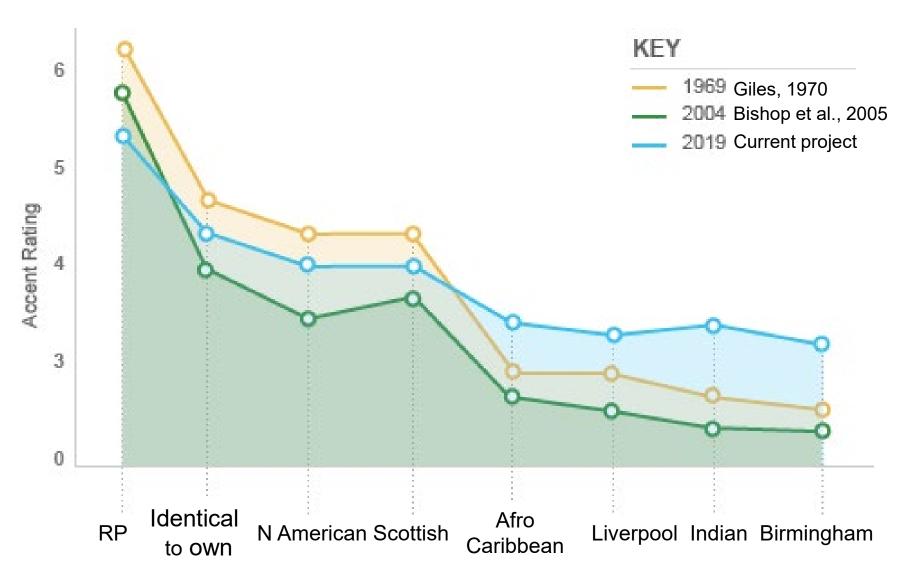
Adapted from Purnell et al. (1999)

#### Accent Bias in Britain



Levon, Sharma, Perry, Watt & Azmat (2017-2021). Accent Bias and Fair Access in Britain. <u>https://accentbiasbritain.org/</u>

#### Accent Bias in Britain: Labels



"some evidence that differences between accents are **reducing**"

"persistent hierarchy of accent evaluations, one that penalises nonstandard working-class and ethnic accents and upholds the belief that national standard varieties are the most prestigious."

https://accentbiasbritain.org /results-labels/

### Accent Bias in Britain: Real voices

#### Mock hiring exercise (5 accents)

- 1062 members of the **British public**: Similar pattern to labels study, but weaker.
- 61 legal professionals: No preference for any accents. Able to inhibit bias.

#### **Reducing bias through training**

- Evaluated 5 different strategies.
- All worked, but he strategy that involved raising awareness had the strongest effect on reducing the differences in ratings.

Photo by Campaign Creators on Unsplash

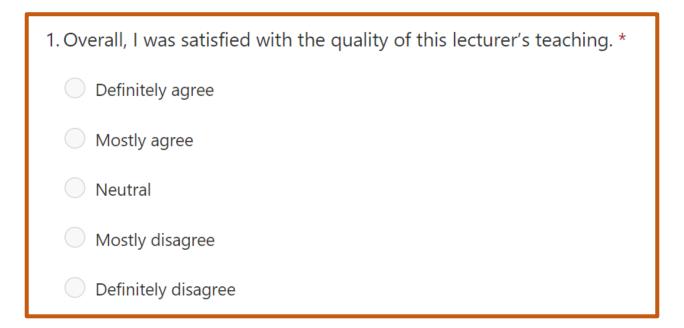


# 3. Why is this relevant in the University context?

#### Accent Bias affects student evaluations

#### Gender and cultural bias in student evaluations (Fan et al., 2019)

Statistically significant bias against women and staff with non-English language backgrounds



### Accent Bias affects comprehension

**Reverse Linguistic Stereotyping at US Universities** (Rubin, 1992, 2002, 2012; Kang & Rubin, 2009)

- Researchers present UG students with 'Standard North American English' audio, but manipulate information about the speaker (via photos and dossiers).
- Guises: East Asian international Teaching Assistant (TA) or an North American English TA.
- East Asian guise: ratings of 'accentedness' were higher and intelligibility was lower.



Ma, Correll, & Wittenbrink (2015). The Chicago Face Database

#### Accent Bias affects students' experience

Recent report of accent discrimination and bullying at Russell group universities

Parveen, 2020, The Guardian



#### Main points

Accent variation as a source of bias Learnt associations between accent features and stereotypes (accent biases) may lead to discrimination.

Accent-related discrimination takes place in different domains, including the University context.

It is possible to learn to switch off biases when making decisions.

#### 4. What can we do at LCS and LC?

## LCS and LC

Teaching and learning languages and linguistics: great opportunity to embed different accents and discussions around variation in our curriculum.

#### Benefits of variation in the language classroom:

- Improve comprehension of different accents and language comprehension more generally
- Opportunity to reflect on attitudes towards different varieties in the L2 and L1

Next steps: working on accent bias in our University context.

#### Thank you all very much for listening!

## References (1/3)

Adank, P., Evans, B. G., Stuart-Smith, J., & Scott, S. K. (2009). Comprehension of familiar and unfamiliar native accents under adverse listening conditions. Journal of Experimental Psychology. *Human Perception and Performance*, 35(2), 520–529.

Bishop, H., Coupland, N., & Garrett, P. (2005). Conceptual accent evaluation: Thirty years of accent prejudice in the UK. *Acta Linguistica Hafniensia*. *International Journal of Linguistics*, 37(1), 131–154.

Bradlow, A. R., & Bent, T. (2007). Perceptual adaptation to non-native speech. Cognition, 106(2), 707–729.

Baese-Berk, M. M., Bradlow, A. R., & Wright, B. A. (2016). Accent-independent adaptation to foreign accented speech. *JASA Express Letters*, 133, 174–180.

Bucholtz, M. (1999). "Why Be Normal ?": Language and Identity Practices in a Community of Nerd Girls. *Language in Society*, 28(2), 203–223.

Denes, Peter B. & Pinson, Elliot N. (1993). *The Speech Chain: The Physics and Biology of Spoken Language, 2nd edition*. Oxford: W.H. Freeman and Company.

Docherty, G. J., & Foulkes, P. (2014). An evaluation of usage-based approaches to the modelling of sociophonetic variability. *Lingua*, 142, 42–56.

Eckert, Penelope (2000). *Linguistic Variation as Social Practice: The Linguistic Construction of Identity in Belten High*. Malden. MA: Blackwell.

Fan, Y., Shepherd, L. J., Slavich, E., Waters, D., Stone, M., Abel, R., & Johnston, E. L. (2019). Gender and cultural bias in student evaluations : Why representation matters. *Plos One*, 1–16.

## References (2/3)

Floccia, C., Goslin, J., Girard, F., & Konopczynski, G. (2006). Does a regional accent perturb speech processing? *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 32(5), 1276–1293.

Giles, Howard. (1970). Evaluative Reactions to Accents. Educational Review, 22(3), 211-227.

Kang, O., & Rubin, D.L. (2009). Reverse linguistic stereotyping: Measuring the effect of listener expectations on speech evaluation. Journal of Language and Social Psychology, 28, 441-456.

Koops, C., Gentry, E., & Pantos, A. (2008). The effect of perceived speaker age on the perception of PIN and PEN vowels in Houston, Texas. University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics, 14(2 Selected Papers from NWAV 36), Article 12.

Levon, Sharma, Perry, Watt & Azmat (2017-2021). Accent Bias and Fair Access in Britain. https://accentbiasbritain.org/

Ma, Correll, & Wittenbrink (2015). The Chicago Face Database: A Free Stimulus Set of Faces and Norming Data. Behavior Research Methods, 47, 1122-1135. <u>https://doi.org/10.3758/s13428-014-0532-5</u>.

Milroy, Lesley (1980). Language and social networks. Oxford: Basil Blackwell.

Parveen, Nazia (2020). UK's top universities urged to act on classism and accent prejudice. The Guardian.

Purnell, T., Idsardi, W. J., & Baugh, J. (1999). Perceptual and Phonetic Experiments on American English Dialect Identification. *Journal of Language and Social Psychology*, 18(1), 10–30.

## References (3/3)

Rubin, D.L. (2002). Help! My professor (or doctor or boss) doesn't talk English! In J. Martin, T. Nakayama, and L. Flores (Eds.), Readings in intercultural communication: Experiences and contexts (pp. 127-137). Boston: McGraw Hill.

Rubin, D. (2012). The power of prejudice in accent perception: Reverse linguistic stereotyping and its impact on listener judgments and decisions. In. J. Levis & K. LeVelle (Eds.). Proceedings of the 3rd Pronunciation in Second Language Learning and Teaching Conference, Sept. 2011. (pp. 11- 17). Ames, IA: Iowa State University.

Tomé Lourido, Gisela, Lennon, Robert & Evans, Bronwen G. Using eye-tracking to investigate the role of regional variation in spoken word recognition. Talk at Lancaster University (<u>slides</u>).

Yi, H., & Phelps, J. E. B. (2013). Reduced efficiency of audiovisual integration for nonnative speech. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 387.

#### Other resources

- <u>Video</u> of John Baugh explaining Linguistic Profiling.
- <u>The Accentism project</u> on raising awareness of everyday linguistic discrimination.
- <u>ITV programme</u> and article on accent discrimination
- <u>Report</u> carried out by National Centre for Social Research on behalf of the Department for Work and Pensions: "A test for racial discrimination in recruitment practice in British cities".
- The Guardian articles on accent discrimination at University:
  - <u>Universities urged to act on classism and accent prejudice</u>
  - Students on being bullied over their accents
- <u>Paper</u> on implicit bias training and beyond:

Onyeador, I. N., Hudson, S. kiera T. J., & Lewis, N. A. (2021). Moving Beyond Implicit Bias Training: Policy Insights for Increasing Organizational Diversity. *Policy Insights from the Behavioral and Brain Sciences*, *8*(1), 19–26.